

156 sieci, organizacji i przedstawiciele społeczeństwa obywatelskiego z 26 państw członkowskich podpisało LIST OTWARTY #EUCivilDialogueNow



European Economic
and Social Committee
Civil Society Organisations' Group



Do:

Sz.P. Ursula von der Leyen, przewodnicząca Komisji Europejskiej
Sz.P. Roberta Metsola, przewodnicząca Parlamentu Europejskiego
Sz.P. Willem van de Voorde, stały przedstawiciel Belgii przy Unii Europejskiej

Bruksela,
24 stycznia 2024 r.

WSPÓLNE OTWARTE PISMO GRUPY ORGANIZACJI SPOŁECZEŃSTWA OBYWATELSKIEGO W EKES-IE
I SPOŁECZEŃSTWA OBYWATELSKIEGO EUROPY

Instytucje europejskie muszą uznać, zaangażować i wesprzeć społeczeństwo obywatelskie w ramach zorganizowanego dialogu obywatelskiego

Szanowni Państwo!

Sygnatariusze niniejszego pisma wzywają instytucje europejskie do podjęcia **realnych działań w celu wcielenia w życie postanowień Traktatu z myślą o otwartym, przejrzystym i regularnym dialogu ze społeczeństwem obywatelskim we wszystkich obszarach polityki.**

Apelują do instytucji UE o:

1. zainicjowanie porozumienia międzyinstytucjonalnego w sprawie dialogu obywatelskiego;
2. utworzenie w każdej instytucji stanowisk kierowniczych dla osób odpowiedzialnych za stosunki ze społeczeństwem obywatelskim;
3. zachęcanie do ściślejszej współpracy między podmiotami obywatelskimi i społecznymi oraz jej krzewienie.

Zgodnie z zasadami demokratycznymi UE zapisanymi w traktatach w art. 11 Traktatu o Unii Europejskiej wzywa się instytucje UE do utrzymywania otwartego, przejrzys-

tego i regularnego dialogu ze stowarzyszeniami przedstawicielskimi i społeczeństwem obywatelskim. Pomimo tych postanowień prawnych, dialog obywatelski w instytucjach UE jest wciąż fragmentaryczny i niezorganizowany. Zbyt często odbywa się wyłącznie na zasadzie ad hoc, a jego jakość i intensywność są bardzo zróżnicowane w zależności od obszaru polityki, instytucji europejskiej lub państwa członkowskiego.

Ponownie **zwrócono uwagę decydentów na wartość dialogu obywatelskiego, gdy uznano ją na posiedzeniu plenarnym Konferencji w sprawie przyszłości Europy** z udziałem obywateli, przedstawicieli instytucji i organów doradczych UE, pochodzących z wyboru przedstawicieli szczebla krajowego, regionalnego i lokalnego oraz zorganizowanego społeczeństwa obywatelskiego. W wydanym w maju 2022 r. sprawozdaniu końcowym z konferencji zaapelowano o „reformę funkcjonowania Unii Europejskiej przez większe zaangażowanie partnerów

społecznych i zorganizowanego społeczeństwa obywatelskiego” oraz o „wzmocnienie istniejących struktur, by lepiej odzwierciedlić potrzeby i oczekiwania obywateli UE w procesie decyzyjnym” (propozycja nr 39, w rozdziale poświęconym demokracji europejskiej). W tym kontekście należy również przywołać propozycję nr 36, której cel sformułowano następująco: „zwiększyć udział obywateli w procesach demokratycznych i zaangażować młodzież w demokrację,” poprzez „zacieśnienie współpracy między prawodawcami UE a organizacjami społeczeństwa obywatelskiego, aby wykorzystała powiązania między decydentami a obywatelami, które tworzą organizacje społeczeństwa obywatelskiego”.

Sygnatariusze pisma wzywają niniejszym do przyjęcia ambitnego podejścia do realizacji tych zaleceń. Są głęboko przekonani, że pełne wykorzystanie potencjału włączenia organizacji społeczeństwa obywatelskiego w kreowanie polityki będzie wymagało bardziej usystematyzowanego podejścia na szczeblu UE.¹

W związku z tym wspólnie zwracają się do instytucji europejskich o:

1. **Zainicjowanie międzyinstytucjonalnego porozumienia w sprawie dialogu obywatelskiego**², które zapewni strukturę, regularność, przejrzystość i pluralizm dialogu obywatelskiego w UE oraz kształtowania polityki na szczeblu krajowym w myśl pełnego wdrożenia art. 11 ust. 1 i 2³ Traktatu o Unii Europejskiej⁴.
2. **Utworzenie w tych ramach stanowiska koordynatora dialogu obywatelskiego** w każdej dyrekcji generalnej Komisji Europejskiej na wzór proponowanego stanowiska koordynatorów dialogu społecznego. Ponadto instytucje UE powinny utworzyć stanowiska kierownicze dla osób odpowiedzialnych za stosunki ze społeczeństwem obywatelskim. **Wiceprzewodniczący Komisji Europejskiej** powinien podjąć się nawiązania dialogu ze społeczeństwem obywatelskim. Należy również zwiększyć rolę **wiceprzewodniczącego Parlamentu Europejskiego odpowiedzialnego za stosunki ze społeczeństwem obywatelskim**. Sekretariat Rady oraz – na szczeblu krajowym – biura Parlamentu Europejskiego i Komisji powinny również podjąć regularny dialog ze społeczeństwem obywatelskim. Wprowadzenie bezpośrednich kanałów uczestnictwa organizacji społeczeństwa obywatelskiego w procesie kreowania polityki UE może doprowadzić

do lepiej ukierunkowanej i skuteczniejszej polityki we wszystkich obszarach i we wszystkich kwestiach społeczno-gospodarczych.

3. Sygnatariusze w pełni respektują prerogatywy partnerów społecznych w zakresie dialogu społecznego, negocjacji trójstronnych i rokowań zbiorowych. Podmioty społeczeństwa obywatelskiego mają zarazem szeroką wiedzę, również fachową, i sieci kontaktów w społecznościach i społeczeństwach, w związku z czym zdaniem sygnatariuszy ich głos powinien być – w stosownych przypadkach – brany pod uwagę. Skuteczne i odpowiedzialne organizacje społeczeństwa obywatelskiego mogą bowiem współpracować z rządami oraz z organizacjami pracodawców i pracowników w zakresie krzewienia praw w miejscu pracy, zachęcania do tworzenia miejsc pracy, przeprowadzania transformacji ekologicznej i cyfrowej oraz zwiększania ochrony socjalnej.

Instytucje europejskie dysponują wszystkimi niezbędnymi narzędziami, aby zobowiązać się do realizacji tych propozycji i poczynić w niej znaczne postępy przed wyborami europejskimi w 2024 r. Pierwszym krokiem w tym kierunku mógłby być **komunikat Komisji Europejskiej w sprawie wzmocnienia dialogu obywatelskiego w Unii Europejskiej oraz wniosek dotyczący zalecenia w sprawie propagowania dialogu obywatelskiego** w państwach członkowskich **na wzór inicjatywy na rzecz wzmocnienia dialogu społecznego**⁵ i w następstwie sprawozdania rocznego ze stosowania Karty praw podstawowych UE⁶. Byłoby to również zgodne z wezwaniem do opracowania strategii na rzecz społeczeństwa obywatelskiego⁷.

Sygnatariusze niniejszego pisma wyrażają gotowość do partnerskiej współpracy z instytucjami UE w celu określenia głównych aspektów i wymogów z myślą o realizacji tych propozycji.

Z poważaniem

Sieci europejskie

Organizacje krajowe

Członkinie i członkowie Grupy Organizacji Społeczeństwa Obywatelskiego w EKES-ie

1 Podpisy pod niniejszym pismem zbierane były w terminie od września do listopada 2023 r.

2 Zgodnie z apelem EKES-u ([SOC/672](#)) i organizacji społeczeństwa obywatelskiego (zob. „[Manifest społeczeństwa obywatelskiego UE dotyczący wyborów w 2024 r. – na rzecz lepszej przestrzeni obywatelskiej i dialogu obywatelskiego](#)”).

3 [Traktat o Unii Europejskiej TUE, art. 11.](#)

4 EKES wielokrotnie wzywał do wdrożenia art. 11 TUE (zob. przyjęta na sesji plenarnej EKES-u w marcu 2023 r. rezolucja „[Zjednoczeni na rzecz demokracji](#)”; [wnioski i zalecenia](#) z konferencji Grupy Organizacji Społeczeństwa Obywatelskiego EKES-u w dniu 30 marca 2023 r. pt. „Organizacje społeczeństwa obywatelskiego broniące demokracji europejskiej i wzmacniające ją”, opinie EKES-u [SOC/605](#), [SOC/639](#) i [SOC/672](#)).

5 „Komisja określa konkretne działania na rzecz większego zaangażowania partnerów społecznych na szczeblu krajowym i unijnym” https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/pl/ip_23_290.

6 Roczne sprawozdanie Komisji Europejskiej ze stosowania Karty praw podstawowych „Dynamiczna przestrzeń społeczeństwa obywatelskiego służąca utrzymaniu praw podstawowych w UE”.

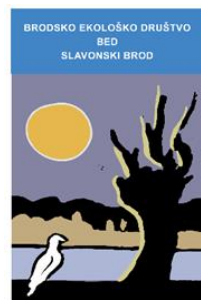
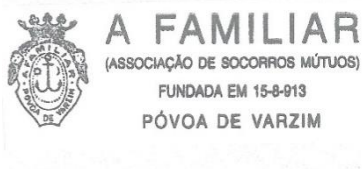
7 Opinia EKES-u [SOC/672](#) i sprawozdanie końcowe z Konferencji w sprawie przyszłości Europy (propozycja nr 36 (8)).

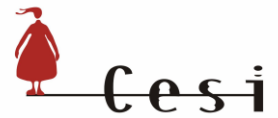
Sieci europejskie





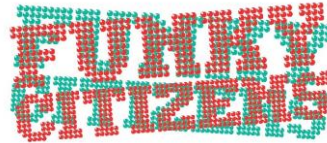
Organizacije krajowe

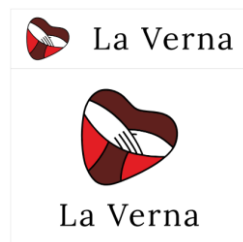






Foundation for Healthcare,
Social and Public Service
Workers







Członkinie i członkowie Grupy Organizacji Społeczeństwa Obywatelskiego w EKES-ie

Ágnes Cser, Ákos Topolánszky, Alain Coheur, Alari Rammo, Alessandro Mostaccio, Andreas Kruse, Andris Gobiņš, Antastasis Yiapanis, Arnaud Schwartz, Benjamin Rizzo, Bernd Schlüter, Bogomil Nikolov, Branko Ravnik, Christian Moos, Cristian Pîrvulescu, Danko Relić, Diana Indjova, Dominique Gillot, Dovilė Juodkaitė, Edgar Diogo Elena Calistru, Elvira Drobinski-Weiß, Ileana Izverniceanu de la Iglesia, Ioannis Kolyvas, Ioannis Vardakastanis, Ionuț Sibian, Irma Kilim, Jan Andersson, Jan Dirx, Joe Healy, John Comer, Josiane Willems, Juliane Marie Neiiendam, Justyna Kalina Ochędzan, Kerli Ats, Kinga Joó, Krzysztof Balon, Krzysztof Pater, Lidija Pavić-Rogošić, Louise Grabo, Lutz Ribbe, Maciej Kunysz, Małgorzata Anna Bogusz, Maurizio Mensi, Michael McLoughlin, Miguel Ángel Cabra de Luna, Monika Haukanõmm, Neža Repanšek, Patricia Blanc, Pietro Vittorio Barbieri, Rudolf Kolbe, Séamus Boland, Sif Holst, Simo Tiainen, Stoyan Tchoukanov, Thierry Libaert, Tiina Vyyryläinen, Tudorel Tupiluși, Tymoteusz Zych, Vertti Kiukas, Zuzana Brzobohatá.

Załącznik: szczegółowa lista sygnatariuszy (w języku angielskim)*

1. A Familiar Associação de Socorros Mútuos da Póvoa de Varzim (Mutual Aid Association), Edgar Diogo, President, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
2. Ákos Topolánszky, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
3. Alzheimer Europe
4. Amnesty International European Institutions Office
5. Arnaud Schwartz, Civil Society Organisations' Group Member (EESC), and Vice-President of France Nature Environnement
6. Association for Civil Society Development (SMART)
7. AWO Bundesverband e.V. (Workers' Welfare Umbrella Organisation)
8. Beef Breeders Association of Bulgaria, Stoyan Tchoukanov, President of the Board Members, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
9. Belgian Disability Forum
10. Bernd Schlüter, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
11. BirdLife Europe and Central Asia
12. Bogomil Nikolov, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
13. Branko Ravnik, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
14. Brod Ecological Society (BED)
15. Bundesarbeitsgemeinschaft für Seniorenorganisationen (German National Association of Senior Citizens' Organisations) (BAGSO), Andreas Kruse, Board Member, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
16. Bundeskonferenz der Freien Berufe Österreichs (Federal Conference of the Liberal Professions in Austria), Rudolf Kolbe, Vice-President, and Vice-President of the Civil Society Organisations' Group (EESC)
17. Bundesnetzwerk Bürgerschaftliches Engagement (Federal Network for Civic Engagement) (BBE), Rainer Hub, Chairman of the BBE Spokespersons' Council
18. Caritas Germany

*Przy obliczaniu liczby sygnatariuszy (156) członkowie EKES-u, którzy podpisali również w imieniu swojej organizacji, są liczeni jako pojedynczy sygnatariusze.

19. CEE Bankwatch Network, Mark Martin, Executive Director
20. Centar za Karijere Mladih Dubrovnik (Centre for Youth Careers Dubrovnik), Ivan Potrebeca, Erasmus+ Projects Coordinator
21. Center for Education, Counselling and Research (CESI)
22. Centre for European Volunteering
23. Centro per i Diritti del Cittadino (Center for Citizen Rights) (CODICI), Ivano Giacomelli, President
24. CERANEO, Gojko Bezovan, President
25. Christian Moos, Civil Society Organisations' Group Member (EESC), and Representative for European Affairs for the Bundesnetzwerk Bürgerschaftliches Engagement (Federal Network for Civic Engagement)'s Spokespersons' Council
26. CIU-Unionquadri, Maurizio Mensi, Member of the Scientific Committee, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
27. Civil Liberties Union for Europe
28. Civil Society Committee of Malta, Benjamin Rizzo, Chairperson, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
29. Civil Society Development Foundation (CSDF), Ionuț Sibian, Executive Director, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
30. Climate Action Network (CAN) Europe, Chiara Martinelli, Director
31. CNVOS Slovenia
32. Coface Families Europe
33. Confederación Empresarial Española de la Economía Social (Spanish Business Confederation of the Social Economy) (CEPES), Miguel Ángel Cabra de Luna, Advisor, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
34. Consumers' Union of Finland, Tiina Vyyryläinen, Head of Policy Team, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
35. Coordinating Council - Union of the Non-Governmental Organisations WRK
36. Correlation-European Harm Reduction Network, Katrin Schiffer, Director
37. Cristian Pîrvulescu, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
38. Croatian Permaculture
39. Croatian Platform for International Citizen Solidarity

40. Danko Relić, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
41. Democracy International, Daniela Vancic, European Program Manager
42. Democratic Trade Union of Hungarian Employees, Workers in the Social and Health Sector, Ágnes Cser, President, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
43. Disabled Peoples Organisations Denmark, Thorkild Olesen, Chairperson
44. DKolektiv - Organisation for Civil Society
45. Dominique Gillot, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
46. Društvo za Oblikovanje Održivog Razvoja (Society for Sustainable Development Design), Miljenka Kuhar, Executive Director
47. Elvira Drobinski-Weiß, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
48. Esenca
49. Estonian Chamber of Disabled People (EPIK), Monika Haukanõmm, Representative, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
50. Estonian Farmers' Federation, Kerli Ats, CEO, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
51. Estonian LEADER Union
52. Eurochild
53. Eurodiaconia, Heather Roy, Secretary General
54. European Anti-Poverty Network (EAPN)
55. European Anti-Poverty Network Ireland, Paul Ginnell, Director
56. European Association for Local Democracy (ALDA)
57. European Civic Forum
58. European Environmental Bureau (EEB), Patrizia Heidegger, Deputy Secretary General
59. European Federation for Intercultural Learning
60. European House, Miklós Barabás, Director
61. European Large Families Confederation (ELFAC), Raúl Sánchez, Secretary General
62. European Liver Patients' Organisation (ELPA), Marko Korenjak, President

63. European Movement Latvia (Eiropas Kustība Latvijā), Andris Gobiņš, President, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
64. European Network for Community-led Initiatives on Climate Change and Sustainability (ECOLISE), Nina Klein, Policy Lead
65. European Network of Cultural Centres (ENCC)
66. European Partnership for Democracy (EPD)
67. European Public Health Alliance, Milka Sokolović, Director General
68. European Rural Community Alliance (ERCA)
69. European Students' Union
70. European Youth Forum
71. Europe's People's Forum, Bent Noerby Bonde, Secretary General
72. Fédération Générale des Pupilles de l'Enseignement Public, Fernand Vanobberghen, President
73. Foundation for Healthcare, Social and Public Service Workers, Ágnes Fazekas, President
74. France Nature Environnement, Antoine Gatet, President
75. Funky Citizens, Elena Calistru, President, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
76. Global Disability Movement, Diana Indjova, Chairperson, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
77. Hrvatski Centar Za Razvoj Volonterstva
78. Ileana Izverniceanu de la Iglesia, Civil Society Organisations' Group (EESC) Member
79. Institute for Social Policy Development, Małgorzata Anna Bogusz, President of the Board, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
80. International Lesbian, Gay, Bisexual, Trans, Queer and Intersex (LGBTQI) Youth & Student Organisation (IGLYO)
81. Ioannis Kolyvas, Civil Society Organisations' Group (EESC) Member
82. IOGT-NTO, Irma Kilim, Head of Advocacy, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
83. Irish National Organisation of the Unemployed
84. Irish Rural Link, Séamus Boland, CEO, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
85. Italian Consumers for Europe (CIE)

86. Jan Andersson, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
87. Jan Dirx, Vice-President of the Civil Society Organisations' Group (EESC)
88. Joe Healy, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
89. John Comer, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
90. Josiane Willems, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
91. Kinga Joó, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
92. Krzysztof Pater, Civil Society Organisations' Group Member (EESC), and President of Związek Harcerstwa Polskiego
93. Latitude Jeunes asbl
94. Liages asbl, Maïté Frérotte, Secretary General
95. Lidija Pavić-Rogošić, Vice-President of the Civil Society Organisations' Group (EESC)
96. Life Quality Improvement Organisation FLIGHT, Iva Jovovic, Executive Director
97. Lithuanian Disability Forum, Dovilė Juodkaitė, President, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
98. Louise Grabo, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
99. Lutz Ribbe, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
100. Maciej Kunysz, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
101. Malta Local Councils Association, Mario Fava, President
102. Mental League
103. Movimento Consumatori APS, Alessandro Mostaccio, Secretary General, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
104. Nagycsaládosok Országos Egyesülete (NOE)
105. National Confederation of Disabled People, Ioannis Vardakastanis, President, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
106. National NGO Coalition Lithuania

107. Network of Estonian Non Profit Organizations (Vabaühenduste Liit), Alari Rammo, President and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
108. Neža Repanšek, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
109. NGO Eko-Zadar, Nives Rogoznica, Vice-President
110. ODRAZ-Sustainable Community Development, Višnja Jelić Mueck, President
111. Organising Bureau of European School Student Unions (OBESSU)
112. Working Community of Associations of Social Organisations (WRZOS)
Wspólnota Robocza Związków Organizacji Socjalnych WRZOS
113. Panagrotikos Farmers Union, Antastasis Yiapanis, Secretary General, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
114. Patricia Blanc, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
115. Pietro Vittorio Barbieri, Vice-President of the Civil Society Organisations' Group (EESC)
116. Plataforma de Mayores y Pensionistas (Platform for Seniors and Pensioners) (PMP)
117. Protection International
118. S.O.S.- Counseling, Empowerment, Cooperation, Desa Kolesarić, President
119. Savez Sumsi
120. SDG Watch Europe
121. Seventh Confederation, Ágnes Cser, President, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
122. Sif Holst, Vice-President of the Civil Society Organisations' Group (EESC)
123. Simo Tiainen, Vice-President of the Civil Society Organisations' Group (EESC)
124. Social Justice Ireland, John McGeady, CEO
125. Social Platform, Laura de Bonfils, Secretary General
126. SOLIDAR - SOLIDAR Foundation
127. Solidaris, Alain Coheur, Directeur, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
128. SOLIDARNA Foundation, Ivan Blažević, Director
129. Soste, Vertti Kiukas, Secretary General, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
130. The European Consumer Organisation (BEUC)

131. The National Council for Rural Affairs, Steffen Damsgraad, Chair
132. The National Youth Council of Latvia
133. The Wheel, Ivan Cooper, CEO
134. Thierry Libaert, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
135. Tolerant Youth Association, Arturas Rudomanskis, Chairperson
136. TransparencyInternational EU
137. Tudorel Tupiluși, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
138. Tymoteusz Zych, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
139. Udruga Breza (Breza Association)
140. Udruga Feniks Split (Association Phoenix Split), Marina Vidović, President
141. Udruga Osoba s Invaliditetom "Sveti Bartolomej" Knin (Association of Persons with Disabilities)
142. Udruga Pariter (Human Rights and Civic Participation Association "Equal and Together")
143. União das Mutualidades Portuguesas (Union of Portuguese Mutualities)
144. Unión de Asociaciones y Entidades de Atención al Drogodependiente (Union of Associations and Entities for the Attention of Drug Addicts) (UNAD)
145. Volunteers in Palliative Care (LA VERNA), Blaženka Eror-Matić, President
146. Women's Association Vukovar
147. Women's Council Denmark, Juliane Marie Neiiendam, Board Member, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
148. Justyna Kalina Ochędzan, President, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC), President of Working Community of Associations of Social Organisations in Poland WRZOS (Wspólnota Robocza Związków Organizacji Socjalnych WRZOS); President of the Greater Poland Coordinating Council of the Union of Non-Governmental Organisations (Wielkopolska Rada Koordynacyjna Związek Organizacji Pozarządowych)
149. Working Community of Associations of Social Organizations (Wspólnota Robocza Związków Organizacji Socjalnych), Krzysztof Balon, President of Programming, and Vice-President of the Civil Society Organisations' Group (EESC)
150. YES Forum, Violeta Bakia, EU Projects and Advocacy Officer
151. Young European Federalists (JEF Europe)

152. Youth Work Ireland, Michael McLoughlin, Head of Advocacy and Communication, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
153. Zeleni forum (Green Forum)
154. Zuzana Brzobohatá, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
155. ZvoniMir, Renata Madzar, Head of the Association
156. Martyna Kowacka, Związek Harcerstwa Polskiego (The Polish Scouting and Guiding Association).